

Germany-Heilbronn: Sewage, refuse, cleaning and environmental services

OJ S 30/2016 12/02/2016

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Heilbronn

Postal address: Austraße 65

Town: Heilbronn

Postal code: 74076

Country: Germany

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.heilbronn.de>Electronic access to information: www.subreport.de/E58544779Electronic submission of tenders and requests to participate: www.subreport.de/E58544779**Additional information can be obtained from:**

Official name: subreport Verlag Schawe GmbH

Postal address: Buchforststraße 1-15

Town: Köln

Postal code: 51101

Country: Germany

Contact person: Bieteranfragen sind ausschließlich unter der unten angegebenen Internetadresse einzureichen

E-mail: info@subreport.de

Telephone: +49 221985780

Fax: +49 2219857866

Internet address: www.subreport.de/E58544779**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: subreport Verlag Schawe GmbH

Postal address: Buchforststraße 1-15

Town: Köln

Postal code: 51101

Country: Germany

Contact person: Die Vergabeunterlagen können bei Eingabe der u. a. Internet-Adresse direkt abgerufen werden.

E-mail: info@subreport.de

Telephone: +49 221985780

Fax: +49 2219857866

Internet address: www.subreport.de/E58544779**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: subreport Verlag Schawe GmbH

Postal address: Buchforststraße 1-15

Town: Köln

Postal code: 51101

Country: Germany

Contact person: Die Vergabeunterlagen müssen bei der u. a. Internet-Adresse direkt elektronisch abgegeben werden.

E-mail: info@subreport.de

Telephone: +49 221985780

Fax: +49 2219857866

Internet address: www.subreport.de/E58544779

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Gebäudereinigung 2016/I.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 14: Building-cleaning services and property management services

Main site or place of performance: Stadtkreis Heilbronn und Teilorte.

NUTS code DE117 Heilbronn, Stadtkreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Unterhalts-, Grund- und Fensterreinigung sowie Kehr- und Winterdienst in 10 städtischen Gebäuden.

II.1.6. CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1.

Total quantity or scope

Der Auftrag wird auf 10 Lose aufgeteilt.

Estimated value excluding VAT: 578 600 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Option auf Vertragsverlängerung.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 36 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.7.2016. Completion 30.6.2017

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Friedhof Bieberach

1) Short description

Unterhalts- und Fensterreinigung.

2) CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

3) Quantity or scope

Ca. 162 m².

Estimated value excluding VAT: 15 300 EUR

4) Indication about different time frame or duration**5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Jugendzentrum Horkheim

1) Short description

Unterhalts-, Grund- und Fensterreinigung.

2) CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

3) Quantity or scope

Ca. 109 m².

Estimated value excluding VAT: 8 800 EUR

4) Indication about different time frame or duration**5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Kindergarten Adolf Grimme Straße

1) Short description

Unterhalts-, Grund- und Fensterreinigung.

2) CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

3) Quantity or scope

Ca. 478 m².

Estimated value excluding VAT: 60 900 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Kindergarten Ellwangerstraße

1) Short description

Unterhalts-, Grund-, Fensterreinigung, Kehr- und Winterdienst.

2) CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

3) Quantity or scope

Ca. 892 m².

Estimated value excluding VAT: 109 100 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Kindergarten Roseggerstraße

1) Short description

Unterhalts-, Grund-, Fensterreinigung, Kehr- und Winterdienst.

2) CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

3) Quantity or scope

Ca. 618 m².

Estimated value excluding VAT: 90 500 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 6

Lot title: Grünwaldschule

1) Short description

Unterhalts-, Grund- und Fensterreinigung.

2) CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

3) Quantity or scope

Ca. 1 000 m².

Estimated value excluding VAT: 89 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 7

Lot title: Gärtnerunterkunft Wertwiesenpark

1) Short description

Unterhalts- und Fensterreinigung.

2) CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

3) Quantity or scope

Ca. 50 m².

Estimated value excluding VAT: 10 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 8

Lot title: Kindergarten Millerstraße

1) Short description

Unterhalts-, Grund- und Fensterreinigung sowie Kehr- und Winterdienst.

2) CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

3) Quantity or scope

Ca. 500 m².

Estimated value excluding VAT: 70 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 9

Lot title: Friedhof Kirchhausen

1) Short description

Unterhalts- und Fensterreinigung.

2) CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

3) Quantity or scope

Ca. 150 m².

Estimated value excluding VAT: 16 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 10

Lot title: Schule Horkheim

1) Short description

Unterhalts-, Grund- und Fensterreinigung.

2) CPV code(s)

3) Quantity or scope

Ca. 1500 m².

Estimated value excluding VAT: 110 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Nach § 17 VOL/B und den besonderen und zusätzlichen Vertragsbedingungen der Stadt Heilbronn.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerische Haftung mit Benennung eines bevollmächtigten Vertreters.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Sofern der Bieter im bundesweiten Präqualifizierungssystem PQ-VOL registriert ist, Angabe des Zertifizierungscode/der Zertifizierungsstelle oder Vorlage einer Kopie des gültigen Zertifikates.

Ist noch keine Zertifizierung erfolgt ist/sind mit dem Angebot vorzulegen eine Eigenerklärungen darüber, dass der Bieter / Bewerber:

- weder die Eröffnung eines Insolvenz- oder vergleichbaren gesetzlichen Verfahrens über sein Vermögen beantragt hat, noch dass ein solches Verfahren eröffnet ist oder mangels Masse abgelehnt wurde,
- sich nicht in Liquidation befindet,
- nachweislich keine schwere Verfehlung begangen hat, die seine Zuverlässigkeit als Bieter / Bewerber in Frage stellt,
- seinen Verpflichtungen zur Zahlung der Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung nachgekommen ist,
- in den letzten 2 Jahren nicht gem. § 6 Satz 1 oder 2 Arbeitnehmerentsendegesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als 3 Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2 500 EUR belegt worden ist,
- nicht nach § 21 des Tarifautonomiestärkungsgesetzes mit einer Geldbuße von über 2 500 EUR belegt worden bin/sind,
- die gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistung erfüllt,
- in die Handwerksrolle, das Berufsregister oder das Register der Industrie- und

Handelskammer seines Sitzes oder Wohnsitzes oder der nach Maßgabe der Rechtsvorschriften seines Landes zuständigen Stelle eingetragen ist,
— bei der Berufsgenossenschaft bzw. dem für ihn zuständigen Versicherungsträger angemeldet ist,
— eine gültige Betriebs- und/oder Berufshaftpflichtversicherung abgeschlossen hat.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Preis. Weighting 65
2. Qualität. Weighting 35

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 24.3.2016 - 9:29
Payable documents: no

IV.3.4.

Time limit for receipt of tenders or requests to participate

24.3.2016 - 09:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender until: 16.6.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 24.3.2016 - 9:30

Place:

Die Angebote müssen digital bei der in Anhang A genannten Stelle eingereicht werden.
Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

E-mail: Vergabekammer@rpk.bw.de

Telephone: +49 7219264049

Fax: +49 7219263985

Internet address: <http://www.rp-karlsruhe.de>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Informations- und Wartepflicht (§ 101 a GWB – Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen)

(1) Der Auftraggeber hat die betroffenen Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach den Sätzen 1 und 2 geschlossen werden. Wird die Information per Fax oder auf elektronischem

Weg versendet, verkürzt sich die Frist auf zehn Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an.

(2) Die Informationspflicht entfällt in Fällen, in denen das Verhandlungsverfahren ohne vorherige Bekanntmachung wegen besonderer Dringlichkeit gerechtfertigt ist.

Einleitung des Verfahrens vor der Vergabekammer, Antrag (§ 107 GWB):

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse am Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 7 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 101 b Abs. 1 Nr. 2.

§ 101 a Abs. 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

E-mail: Vergabekammer@rpk.bw.de

Telephone: +49 7219264049

Fax: +49 7219263985

Internet address: <http://www.rp-karlsruhe.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

9.2.2016